

# Fiche de rendez-vous

## Appointment Reminder

**Veillez apporter ces éléments à votre rendez-vous :**  
**Please bring these to your appointment:**

- Cette fiche de rendez-vous  
This appointment sheet
- Votre carte d'assurance ou un formulaire d'aide financière  
Health insurance card or financial assistance form
- Votre paiement, selon votre police d'assurance  
Co-pay if needed by your insurance plan
- Une liste des médicaments, vitamines et plantes que vous prenez  
A list of the medicines, vitamins and herbs you take
- Des copies de vos :  
Copies of :
  - radiographies  
X-rays
  - analyses de laboratoire  
lab tests
  - dossiers médicaux  
medical records

### **Votre rendez-vous/Your Appointment:**

Nom du patient/Patient Name \_\_\_\_\_

Votre \_\_\_\_\_ est prévu(e) le  
Your \_\_\_\_\_ Examen ou intervention chirurgicale/ Test or Surgery is on

Lundi  Mardi  Mercredi  Jeudi  Vendredi  Samedi  Dimanche  
Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday

\_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_ à/at \_\_\_\_\_  
Mois Jour Année Heure  
Month Day Year Time

Lieu/Bâtiment - Location/Building \_\_\_\_\_

Adresse - Address \_\_\_\_\_

Clinique/ Médecin \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Clinic/Doctor \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_

Veillez vous présenter à l'accueil \_\_\_\_\_ minutes avant votre rendez-vous.

Please check in at the registration desk \_\_\_\_\_ minutes before your appointment.

Si vous ne pouvez pas venir à ce rendez-vous, veuillez téléphoner au \_\_\_\_\_.

If you are not able to keep this appointment, please call \_\_\_\_\_.

Vous pourrez bénéficier des services d'un interprète sans aucun frais supplémentaire de votre part.

Language Interpretation will be provided at no cost to you.

© Copyright 2005 – 11/2009 Health Information Translations All Rights Reserved

Unless otherwise stated, user may print or download information from [www.healthinfotranslations.org](http://www.healthinfotranslations.org) for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Appointment Reminder. French